

**Bouilloire  
Kettle  
Waterkoker  
Hervidor**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES ..... | 02 |
| REGULATORY INSTRUCTIONS .....  | 08 |
| RICHTLIJNEN .....              | 12 |
| CONSIGNAS NORMATIVAS .....     | 18 |

**COSY***Life*



**Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.**

### Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que :
  - Les zones de cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
  - Les fermes ;
  - Les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
  - Les environnements de type chambres d'hôtes.
- Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Branchez toujours votre appareil sur une prise murale reliée à la terre.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont

surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez la bouilloire de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous la nettoyez.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
  - en cas de mauvais fonctionnement,
  - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
    - s'il est tombé dans l'eau,
    - si vous l'avez laissé tomber.

Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'immergez pas l'appareil (par exemple pour le nettoyer), le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur (radiateurs, plaques de cuisson, etc.) afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- Conservez la bouilloire à une distance d'au moins 20 cm du mur, des rideaux ou tout autre élément sensible à la chaleur ou à la vapeur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

### Précautions particulières

- Posez toujours la base de votre bouilloire sur une surface plane et stable.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec la base fournie. N'utilisez pas la base pour d'autres usages.
- La base devra être enlevée avant que l'appareil ne soit nettoyé et devra être séchée avant que l'appareil ne soit utilisé une nouvelle fois. La base ne doit pas être immergée.
- Le niveau d'eau ne doit jamais dépasser le repère **1,7 L**.
- **ATTENTION !** Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée lorsque l'eau arrive à ébullition : risques de brûlure.
- Ne remplissez pas la bouilloire lorsqu'elle est sur son socle.
- Ne faites jamais fonctionner la bouilloire sans eau. N'utilisez que de l'eau potable froide et aucun autre liquide.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- **ATTENTION !**  
**Risque de brûlures !** La bouilloire devient très chaude lors de son fonctionnement et de la vapeur s'échappe par le bec verseur. Veillez toujours à ce que le couvercle soit bien fermé et ne touchez pas les surfaces chaudes. Ne soulevez ou n'ouvrez jamais le couvercle pendant le cycle d'ébullition et manipulez la bouilloire uniquement par la poignée.
- Cette bouilloire est équipée d'un système de protection contre la surchauffe qui éteint automatiquement la bouilloire lorsque celle-ci fonctionne à vide ou que le niveau d'eau est insuffisant. Retirez la verseuse de sa base ou débranchez le cordon d'alimentation, puis laissez refroidir la verseuse complètement avant de la remplir à nouveau.
- **ATTENTION :** être sûr que la bouilloire soit éteinte avant de l'enlever de son support.
- Concernant les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, merci de vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien » ci-après de la notice.

## Consignes réglementaires

- **AVERTISSEMENT :** Evitez tout déversement sur le connecteur.
- **MISE EN GARDE:** Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
- La surface de l'élément chauffant peut rester chaude un certain temps après utilisation.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



### QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**





**Read the user manual after reading these regulatory notices.**

### Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference. If you give the appliance be given to someone else, please include this user manual too.
- This appliance has been designed exclusively for household use. Any other use (professional, commercial, etc.), is excluded. Do not use outdoors.
- This unit is intended for domestic or similar use, such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other work environments;
  - Farms;
  - Customers in hotels, motels and other residential-type environments;
  - Bed and breakfast-type environments.
- Before connecting your appliance, check that the indicated voltage on the appliance's rating plate matches that of the electrical supply to your home.
- Always plug your appliance into an earthed wall socket.
- This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capacities or whose experience or knowledge is not sufficient, provided that they are supervised or have received instructions as to safe use of the appliance and fully understand the potential dangers.
- Children must not use the appliance as a toy.
- This appliance can be used by children aged 8 and over, provided that they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and that they fully understand the dangers involved. Cleaning and maintenance by the user should not be carried out by children, unless they are over 8 years old and under adult supervision.

## Regulatory instructions

- Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.
- Do not leave the unit unattended while it is plugged in.
- Unplug the kettle from the mains socket when not in use or when cleaning.
- Do not use the unit:
  - if the power plug or cable is damaged,
  - in the event of a malfunction
  - if the unit has been damaged in any way.
  - if it has fallen into water.
  - if you have dropped it.

Take it to an after-sales service centre to be inspected and repaired. No repairs should be carried out by the user.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the retailer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to prevent any risks.
- Do not immerse the appliance, power cable or plug in water or any other liquid (i.e. to clean it).
- Do not handle the appliance or plug with wet hands.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or work surface, and keep the appliance away from heat sources (radiators, hobs, etc.) in order to avoid deformation of the plastic parts.
- When disconnecting the cable, always pull it out at the plug - do not pull on the cable itself.
- Keep the kettle at least 20 cm away from the wall, curtains or any other items sensitive to heat or steam.
- This appliance is not intended to be operated by an external timer or by a separate remote control system.

### Special precautions

- Always place the base of your kettle on a flat, stable surface.
- Only use the kettle with the base supplied. Do not use the base for other purposes.
- The base should be removed before the appliance is cleaned and should be dried before the appliance is used again. The base should not be immersed.

## Regulatory instructions

- The water level should never exceed the **1.7 l** mark.
- **WARNING!** If the kettle is overfilled, boiling water can be ejected when the water comes to the boil, causing a risk of scalding.
- Do not fill the kettle while it is on its base.
- Never switch the kettle on when it is empty. Use cold drinking water only; do not use any other liquids.
- Do not move the appliance while it is in operation.
- **WARNING!**  
**Risk of burns!** The kettle becomes very hot when in use, and steam escapes through the spout. Always ensure that the lid is closed tightly, and do not touch hot surfaces. Never lift or open the lid during the boiling cycle, and handle the kettle by the handle only.
- This kettle is equipped with a device to prevent it from overheating. This device automatically switches off the kettle when it is running empty or when the water level is too low. Remove the kettle from its base or unplug the power cord, then allow the kettle to cool completely before refilling.
- **CAUTION:** Make sure the kettle is switched off before removing it from the stand.
- For information on how to clean surfaces that come into contact with foodstuffs, please refer to the “Cleaning and maintenance” section below.
- **WARNING:** Avoid spilling anything on the connector.
- Improper use may lead to a potential risk of injury.
- The heating element’s surface may remain hot for some time after use.

### Disposing of your old device

#### SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

#### WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/and packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

**For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.**



**Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.**

### Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elkander gebruik (professioneel, commercieel, etc.) is niet toegestaan. Niet buitenshuis gebruiken.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:
  - kantines in winkels, kantoren en andere werkruimten;
  - Boerderijen;
  - gebruik door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - Bed & breakfasts.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de netspanning in uw woning overeenstemt met de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit uw apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Kinderen

jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.

- Houd het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer de waterkoker niet wordt gebruikt en voor reiniging. Gebruik het apparaat niet:
  - als de stekker of het snoer beschadigd is,
  - in geval van een storing,
  - als het apparaat beschadigd is,
  - als het apparaat in het water is gevallen,
  - als u het apparaat per ongeluk hebt laten vallen.

Breng het apparaat naar een servicecentrum voor controle en reparatie. De gebruiker mag het apparaat niet zelf repareren.

- Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door uw handelaar, een servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- Dompel het apparaat (bijv. om te reinigen), snoer of stekker niet in water of een andere vloeistof.
- Raak het apparaat of de stekker niet met natte handen aan.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen, en houd het apparaat uit de buurt van een warmtebron (radiatoren, kookplaten, etc.) om vervorming van de kunststof onderdelen te vermijden.
- Trek het snoer altijd via de stekker uit het stopcontact, en niet door aan het snoer zelf te trekken.
- Houd de waterkoker op een afstand van minstens 20 cm van muren, gordijnen of een andervoorwerp dat gevoelig aan warmte of damp is.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.

### **Bijzondere voorzorgsmaatregelen**

- Plaats het voetstuk van uw waterkoker op een vlak en stabiel oppervlak.

- Gebruik de waterkoker alleen met het meegeleverd voetstuk. Gebruik het voetstuk niet voor andere doeleinden.
- Verwijder het apparaat van het voetstuk voordat u het reinigt en droog het vervolgens voordat u het apparaat opnieuw gebruikt. Dompel het voetstuk niet onder.
- Het waterniveau in het reservoir mag de **1,7 L** markering nooit overschrijden.
- **OPGELET!** Als de waterkoker te veel is gevuld, kan er water uit het reservoir stromen eenmaal het kookt; risico op brandwonden.
- Vul de waterkoker niet wanneer deze zich op het voetstuk bevindt.
- Gebruik uw waterkoker nooit zonder water. Gebruik alleen koud drinkwater en geen enkele andere vloeistof.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in werking is.
- **OPGELET!**  
**Risico op brandwonden!** De waterkoker wordt tijdens de werking zeer warm en hete damp komt uit de schenkuit. Zorg dat het deksel altijd goed dicht is en raak de warme oppervlakken niet aan. Open of til het deksel nooit op tijdens de werking van de waterkoker en raak de waterkoker alleen bij het handvat aan.
- Deze waterkoker is uitgerust met een beveiligingssysteem tegen oververhitting. Dit systeem schakelt de waterkoker automatisch uit wanneer deze leeg wordt gebruikt of er zich onvoldoende water in het reservoir bevindt. Haal de waterkoker van het voetstuk of haal de stekker uit het stopcontact, en laat de waterkoker vervolgens volledig afkoelen voordat u deze opnieuw met water vult.
- **OPGELET:** Zorg dat de waterkoker is uitgeschakeld alvorens deze van het voetstuk af te halen.
- Voor gedetailleerde informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie “Reiniging en onderhoud” in deze handleiding.
- **WAARSCHUWING:** mors vooral niet op de connector.

## Richtlijnen

- Er bestaat een potentieel risico op verwondingen bij verkeerd gebruik.
- Het oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik nog enige tijd heet blijven.

## Afdanken van uw oude toestel

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

### WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recyclen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recyclen.

**Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.**





**Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.**

### Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- Este aparato está exclusivamente previsto para un uso doméstico. Queda excluido cualquier otro tipo de uso (laboral, comercial, etc.). No utilice el aparato en espacios exteriores.
- Este dispositivo ha sido concebido para su uso doméstico y para aplicaciones similares, como:
  - espacios de cocina reservados al personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
  - granjas;
  - los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial;
  - entornos como las habitaciones de invitados.
- Antes de enchufar el dispositivo, asegúrese de que la tensión eléctrica de su domicilio coincide con la indicada en la placa de identificación del dispositivo.
- Conecte siempre el dispositivo a un enchufe con toma de tierra.
- Este dispositivo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con poca experiencia o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo, y sean conscientes de los posibles peligros.
- No está permitido que los niños jueguen con el dispositivo.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años siempre que se encuentren bajo supervisión o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo, y sean conscientes del peligro que conlleva su uso. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños, a menos que tengan más de 8 años y la supervisión de un adulto.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No deje el aparato sin supervisión mientras se encuentre conectado.
- Desenchufe el hervidor cuando no lo utilice o cuando vaya a limpiarlo.
- No utilice el dispositivo:
  - si el enchufe o el cable de alimentación están dañados;
  - si funciona mal;
  - si el dispositivo ha sufrido cualquier tipo de daño;
  - si se ha sumergido en agua;
  - si se le ha caído.

Llévelo a un centro de servicio posventa para que lo revisen y reparen. El usuario no debe realizar ninguna reparación.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser cambiado por el distribuidor, su servicio posventa o una persona con una cualificación similar, para evitar cualquier peligro.
- No sumerja el dispositivo (por ejemplo, para limpiarlo), el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- No manipule el dispositivo ni el enchufe con las manos mojadas.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o una encimera y manténgalo alejado de las fuentes de calor (radiadores, placas de cocina, etc.) para evitar la deformación de las partes de plástico.
- A la hora de desenchufar el cable, tire siempre del enchufe y no del propio cable.
- Conserve el hervidor a una distancia mínima de 20 cm de la pared, de las cortinas o de cualquier otro elemento sensible al calor o al vapor.
- Este dispositivo no está diseñado para ponerlo en funcionamiento mediante un temporizador exterior o un sistema de mando a distancia independiente.

### **Precauciones específicas**

- Ponga siempre la base del hervidor sobre una superficie plana y estable.

- Utilice el hervidor únicamente con la base suministrada. No utilice la base con otros fines.
- Habrá que retirar la base antes de limpiar el dispositivo y deberá estar seca antes de volver a utilizarlo. No debe sumergir la base.
- El nivel de agua nunca debe superar la marca de **1,7 l**.
- **¡ATENCIÓN!** Si el hervidor está demasiado lleno, puede que salpique agua muy caliente cuando esta alcance la ebullición: peligro de quemadura.
- Nunca llene el hervidor cuando se encuentre en su base.
- Nunca ponga en funcionamiento el hervidor sin agua. Utilice únicamente agua potable fría y evite cualquier otro líquido.
- No cambie de sitio el dispositivo cuando esté en marcha.
- **¡ATENCIÓN!**  
**¡Peligro de quemadura!** El hervidor se calienta mucho cuando está en funcionamiento y sale vapor por la boquilla de salida. Asegúrese siempre de que la tapa está bien puesta y no toque las superficies calientes. Nunca levante ni abra la tapa durante el ciclo de ebullición y únicamente agarre el hervidor por el asa.
- Este hervidor está equipado con un sistema de protección contra el sobrecalentamiento, que lo apaga automáticamente cuando este funciona vacío o el nivel de agua es insuficiente. Retire el hervidor de la base o desenchufe el cable de alimentación y deje que se enfríe totalmente antes de volver a llenarlo.
- **¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que el hervidor está apagado antes de sacarlo de su soporte.
- En el apartado *Limpieza y mantenimiento* de estas instrucciones encontrará información sobre la limpieza de las superficies que se encuentran en contacto con los alimentos.
- **ADVERTENCIA:** Evite derramar líquidos sobre el conector.
- Existe un potencial riesgo de lesiones si se utiliza de forma incorrecta.
- La superficie del aparato puede permanecer caliente un tiempo después del uso.

### Cómo desechar su antiguo aparato

#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

#### ¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.**





FR

### CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

EN

### WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

NL

### GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

ES

### CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE